

**Veřejnoprávní smlouva č. 4/2019 o poskytnutí  
dotace z rozpočtu města Český Těšín**

„Podpora sociálních služeb pro rok 2019“

mezi:

<b>Poskytovatelem dotace:</b>	<b>Město Český Těšín</b>
<b>Zastoupený:</b>	<b>Mgr. Gabrielou Hřebačkovou</b> , starostkou města
<b>Sídlo:</b>	nám. ČSA 1, 737 01 Český Těšín
<b>IČO:</b>	002 974 37
<b>Bankovní spojení:</b>	Komerční banka a.s., expozitura Český Těšín č. účtu 86-6000360257/0100
<b>Příjemce dotace:</b>	<b>SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost</b>
<b>Zastoupený:</b>	<b>Mgr. Hanou Pierzchalovou</b> , ředitelkou
<b>Sídlo:</b>	Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná – Nové Město
<b>Právní forma:</b>	Obecně prospěšná společnost
<b>IČO:</b>	428 649 17
<b>Bankovní spojení:</b>	Komerční banka, a.s. č. účtu 86-5919640217/0100

uzavírají podle ustanovení § 85písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města.

Město Český Těšín dle usnesení Zastupitelstva města Český Těšín ze dne 17. 12. 2018, č. 20/2.ZM poskytne dotaci z rozpočtu města na rok 2019 **SLEZSKÉ HUMANITĚ, obecně prospěšné společnosti.**

## I. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle §10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Účelová dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Neoprávněné použití dotace, nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

## II. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou dotaci a příjemce se zavazuje tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## III. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel poskytne příjemci na níže uvedený účel dotaci za podmínek uvedených v čl. IV. této smlouvy z rozpočtu města ve výši **450.000,-- Kč**, (slovy: čtyřistapadesáttisíc Kč).
2. Dotace je poskytována na úhradu skutečně vynaložených uznatelných nákladů, **a to na částečné financování nákladů, ve formě vyrovnávací platby dle podmínek pověření, souvisejících s provozem registrované sociální služby v roce 2019 (Domov pro seniory Český Těšín, ul. Příkopa 880/2)**

- **450.000,-- Kč (ID 3690914 – domovy pro seniory).**

#### IV. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci ve dvou splátkách převody ve prospěch účtu příjemce č. **86-5919640217/0100**, a to po nabytí účinnosti smlouvy takto: 225.000,-- Kč do 31. 01. 2019 a 225.000,-- Kč do 29. 03. 2019.
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
  - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu a právními předpisy,
  - b) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením na úhradu skutečně vynaložených uznatelných nákladů vzniklých v období od **01. 01. 2019** do **31. 12. 2019** a vyhovujících zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
  - c) oznámit a vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace zpět na účet poskytovatele dotace č. **86-6000360257/0100**, a to do **7** kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování, nejpozději však do **7** kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
  - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu a právními předpisy,
  - b) zrealizovat činnost vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost, a naplnit účelové určení dle čl. III. této smlouvy,
  - c) použít poskytnutou dotaci pouze k úhradě skutečně vynaložených uznatelných nákladů vymezených v čl. V. této smlouvy,
  - d) dosáhnout stanoveného účelu v období od **01. 01. 2019** do **31. 12. 2019**,
  - e) **označit originály všech účetních dokladů**, k jejichž úhradě byla použita dotace, uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu města Český Těšín**“, s uvedením výše použité dotace v Kč,
  - f) na požádání předložit a umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se dotace,
  - g) dodržet nákladový rozpočet, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí. Od tohoto nákladového rozpočtu je možno se odchýlit jen následujícím způsobem:
    - bez omezení provádět vzájemné finanční úpravy jednotlivých nákladových položek (uvedených v nákladovém rozpočtu) v rámci jednoho druhu uznatelného nákladu za předpokladu, že bude dodržena stanovená výše příslušného druhu uznatelného nákladu a změny nebudou mít vliv na stanovené účelové určení,

h) předložit poskytovateli na předepsaném formuláři a v **elektronické podobě na CD** závěrečné vyúčtování:

- „závěrečné vyúčtování dotace poskytnuté z rozpočtu města Český Těšín“ (příloha č. 6 Dotačního programu),
- kopie účetních dokladů týkajících se dotace dle podmínek stanovených v čl. XI. Dotačního programu,

a to nejpozději do **30. 06. 2020 včetně** finančnímu odboru MěÚ. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb, podáním na podatelně městského úřadu, nebo zasláním do datové schránky poskytovatele,

- i) **do 15. 07. 2020 předložit** finančnímu odboru MěÚ účetní závěrku za danou organizaci,
- j) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k dotaci,
- k) po dobu 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy nezcizit ani nedat do užívání jinému subjektu drobný dlouhodobý hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole a zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů, kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách týkajících se čerpání dotace nebo identifikace příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy, nebo potvrzení peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran či změny účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- n) neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy;
- o) neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů informovat poskytovatele o podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení, v němž bude příjemce označen jako dlužník; bude – li insolvenční řízení zahájeno před vyplacením dotace, je poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit,
- p) dodržet podmínky povinné propagace stanovené v čl. VII této smlouvy.

4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. h), m), n), o) a p) je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvodza tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

a) Předložení vyúčtování podle odst. 3 písm. h) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace

- b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. m) 2 % poskytnuté dotace
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. n) 10 % poskytnuté dotace
- d) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. o) 10 % poskytnuté dotace
- e) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. p) 2 % poskytnuté dotace.

## V.

### UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelný náklad“ je náklad, který splňuje uvezenou podmínku:
  - a) byl vynaložen dle podmínek stanovených v písm. b), bodu 2, čl. IV této smlouvy a čl. VII. Dotačního programu,
2. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem a náklady označeny jako neuznatelné náklady v čl. VII. Dotačního programu jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VI.

### ZÁVAZEK VEŘEJNÉ SLUŽBY

1. Příjemce prohlašuje, že služby (činnosti) podpořené dotací dle této smlouvy jsou vykonávány v režimu závazku veřejné služby na základě pověření Moravskoslezského kraje (ev. č. smlouvy 03017/2015/SOC, ve znění Dodatku č. 1, dále jen „pověření“) dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.
2. Poskytovatel dotace přistupuje k výše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.

## VII.

### PROPAGACE

Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace činnosti, bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat město Český Těšín. Zajistí zveřejnění informace o tom, že uvedená činnost byla finančně podpořena z rozpočtu města Český Těšín. Způsob propagace je příjemce povinen doložit společně s vyúčtováním dotace (např. kopie článků z tisku, odkaz na webové stránky, letáky aj.). Zvolený způsob propagace musí být veřejně přístupný.

## VIII.

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. V případě, že poskytovatel odstoupí od smlouvy, je příjemce povinen přijatou dotaci vrátit zpět na účet poskytovatele, a to v plně poskytnuté výši.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.

3. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
4. Nedílnou součástí této smlouvy je nákladový rozpočet, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
5. Příjemce bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních stránkách města Český Těšín v případě, že se na tuto smlouvu vztahuje paragrafové znění 10d, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Vztahuje-li se na tuto smlouvu včetně případných dodatků povinnost uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zajistí její uveřejnění poskytovatel dotace, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.
6. Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovávány pouze za účelem plnění této smlouvy.
7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva, na niž se vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této veřejnoprávní smlouvy rozhodlo zastupitelstvo města svým usnesením č. 20/2.ZM ze dne 17. 12. 2018.

Za poskytovatele  
v Českém Těšíně dne:

Za příjemce  
v Karviné dne:

-----  
**Mgr. Gabriela Hřebačková**  
starostka města

-----  
**Mgr. Hana Pierzchalová**  
ředitelka

## Příloha č. 1: Nákladový rozpočet

Příloha č. 2 **Rozpočet sociální služby**

Identifikátor	Druh sociální služby	Název sociální služby
3690914	Domovy pro seniory	Domov pro seniory SLEZSKÉ HUMANITY, obecně prospěšné společnosti, Český Těšín

**Náklady projektu**

Druh nákladu	Celkové plánované uznatelné náklady	Vyjádření poskytovatele
--------------	-------------------------------------	-------------------------

Náklady projektu		Plánované uznatelné náklady (Kč)	Požadovaná výše dotace	Přiznaná výše dotace
<b>1. Druh</b>	<b>Spotřebované nákupy</b>	<b>1 831 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.1. Položka	Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis.	111 000	0	0
1.2. Položka	Potraviny	1 200 000	0	0
1.3. Položka	Jiné (PHM, kancel. Potř., OPP, hygiena...)	520 000	0	0
<b>2. Druh</b>	<b>Energie</b>	<b>500 000</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
2.1. Položka	Elektrická energie	160 000	0	0
2.2. Položka	Plyn			
2.3. Položka	Vodné a stočné	80 000	30 000	30 000
2.4. Položka	Teplo	260 000	0	0
2.5. Položka	Jiné			
<b>3. Druh</b>	<b>Služby</b>	<b>680 000</b>	<b>40 000</b>	<b>40 000</b>
3.1. Položka	Telefony, nájemné, cestovné, právní sl.	37 000	0	0
3.2. Položka	Školení	40 000	0	0
3.3. Položka	Jiné (praní prádla, odvoz odpadu atd.)	603 000	40 000	40 000
<b>4. Druh</b>	<b>Opravy a udržování (majetku)</b>	<b>290 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
4.1. Položka	Opravy budovy	60 000	0	0
4.2. Položka	Revize výtahů, postelí, spotřebičů	180 000	0	0
4.3. Položka	Ostatní opravy	50 000	0	0
<b>5. Druh</b>	<b>Osobní náklady</b>	<b>9 170 000</b>	<b>380 000</b>	<b>380 000</b>
5.1. Položka	Mzdy	6 843 304	283 602	283 602
5.2. Položka	Zákonné odvody z mezd	2 326 696	96 398	96 398
5.3. Položka	Dohody mimo pracovní poměr*			
<b>6. Druh</b>	<b>Daně a poplatky</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
6.1. Položka	DPH			
6.2. Položka				
6.3. Položka				
<b>7. Druh</b>	<b>Jiné provozní náklady</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
7.1. Položka	Zákonné pojištění odpovědnosti zaměstnavatele při pracovním úrazu nebo nemoci z povolání			
7.2. Položka	TZ DHM pod hranici 40.000,- Kč			
7.3. Položka	TZ DNM pod hranici 60.000,- Kč			
<b>8. Druh</b>	<b>Odpisy</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
8.1. Položka	pořízení DDHM			
8.2. Položka	pořízení DDNM			
8.3. Položka				
<b>9. CELKOVÉ UZNATELNÉ NÁKLADY PROJEKTU</b>		<b>12 471 000</b>	<b>450 000</b>	<b>450 000</b>

Příloha č. 1: Nákladový rozpočet

Druh nákladu	Celkové plánované neuznatelné náklady
--------------	---------------------------------------

	Náklady projektu	Plánované neuznatelné náklady (Kč)
<b>10. Druh</b>		<b>410 000</b>
10.1. Položka	Odpisy	340 000
10.2. Položka	Daně a jiné poplatky	70 000
10.3. Položka		
10.4. Položka		
<b>11. CELKOVÉ NEUZNATELNÉ NÁKLADY PROJEKTU</b>		<b>410 000</b>

	Plánované náklady	Požadovaná výše dotace	Přiznaná výše dotace
<b>12. CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU</b>	<b>12 881 000</b>	<b>450 000</b>	<b>450 000</b>
<b>13. Podíl uznatelných nákladů spolufinancovaných z jiných zdrojů příjemce</b>		<b>96%</b>	<b>96%</b>

.....  
podpis statutárního zástupce